

よきことを、よきひとへ。

被災地復興に取り組む人のための業界新聞  
<http://www.rise-tohoku.jp/>発行所 NPO 法人 HUG  
〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-10-9-8F  
http://www.h-u-g.jp e-mail: info@h-u-g.jp

# 東北復興新聞

無料

第26号

月1回発行

創刊 2012年(平成24年)1月16日月曜日

2013年(平成25年)7月29日月曜日

特集  
4-5面高齢社会の  
生きがいづくりを考える3面 ソーシャルベンチャー  
誕生に向けて塩釜で拡大する  
配食事業  
「愛さんさん宅食」バンダ・アチエ市から派遣された  
同市職員のハフリザさん(右)とユリマルトゥニスさん(左)6面 福島県福島市  
酪農復興を目指す東北のいま  
協同型経営の  
牧場ミネロファーム

7面 兵庫県丹波市

シリーズ  
他  
地域に学ぶ8面 石巻・湊(みなど)水産  
しそ明太子

なかでも重視されたのが、  
エンパワーメント事業だ。  
震災後、アチエには多くの  
外資系企業が参入し、多  
額の支援金が寄せられた。  
しかし、将来的には自立

女性グループへの融資を行  
なっている。ここではメン  
バーに返済の共同責任を担  
わせることによって、ピア  
プレッシャー(仲間からの圧  
力)を持たせ、資  
金返済が促される

しくみが機能して

いる。

被災者を弱者と  
してではなく、可  
能性を持つ個人

として捉えるエン  
パワーメントの視

**大迅速な判断を行った  
急速な判断を行った  
統領直下の復興庁**

バンダ・アチエ市はイン  
ドネシア北西部に位置す  
る人口22万人程の街だ。  
2004年のスマトラ沖地震・  
津波によって都市基盤  
の3分の1が破壊し、6  
万人以上の死者・行方不  
明者が出了。震災後、大  
統領直下に設置されたB

R R(アチエ・ニアス復旧  
復興庁)に復旧・復興事

業の権限が一任され、地方

政府や国内外の支援組織

らと連携をはかりながら、  
迅速な復旧作業を推進し

た。

研修員の一人、ハフリザ  
氏は「常に最善の策を模  
索し、失敗からも教訓を  
活かして、改善を重ねて  
行つた」と語る。

宮城県東松島市

被災地同士の復興ノウハウの共有を目指して、宮城県・東松島市で  
研修中のインドネシア国バンダ・アチエ市の職員一人が、スマトラ沖地震・  
津波からの復興プロセスや成果・課題について市役所や東北大学で報告を行なった。

## インドネシア・アチエ市と 復興のノウハウ共有

支援からエンパワーメントへ

した経済基盤を地域に確立することが必要だ。そこでBRRは、現地団体と協力してニーズ調査を行い、職業訓練や福祉制度の改善など、数多くの事業を展開した。例えば、経済的福祉事業では、女性による手芸ビジネスの起業を支援。手芸技術の伝達ばかりではなく、ビジネスモデルの構築や受益プロセス確立に至るまで、包括的に修得できるプログラムを提供した。また低金利融資制度を制定し、現地の組合を介して、少人数の女性グループへの融資を行なっている。ここではメンバーアーに返済の共同責任を担わせることによって、ピアプレッシャー(仲間からの圧力)を持たせ、資金返済が促されるしくみが機能している。

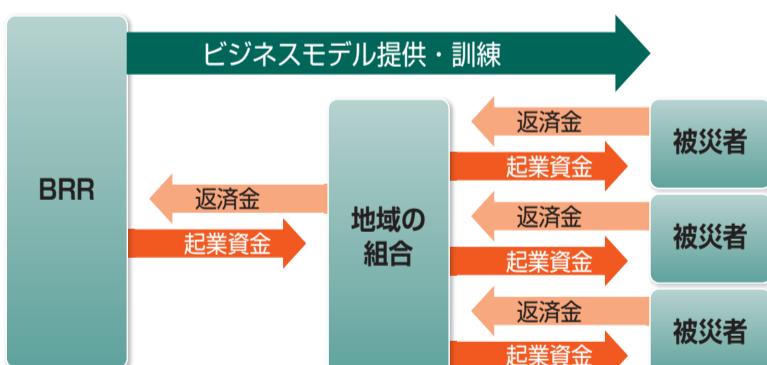
想が寄せられた。農業従事者や若者層など、より

点は新鮮であり、報告会に参加者からは自分たちの復興の参考にしたいとの感想が寄せられた。農業従事者や若者層など、より期待が寄せられる。

アチエ市職員の東松島市の研修は、来年2月までの約1年間。

期待が寄せられた。農業従事者や若者層など、より期待が寄せられる。

### [低金利融資制度を活用した女性グループへのエンパワーメントモデル]



## 東北の事業を担う、「右腕」を募集。



NPO法人ETIC.は東北の事業創造や地域再生に取り組むリーダーを支えるため「右腕派遣プログラム」を実施し、約2年間で160名の人材を東北に派遣してきました。

「5年後も10年後も若者たちが集い、起業家精神あふれる東北」を目指し、これからも東北の「担い手」を送り続けます。事業の担い手(右腕)となりたい方がいましたら、是非ご紹介ください。また右腕を募集されたい団体(も合わせて募集しております)。

みちのく仕事

検索

東北の未来をつくる若者が集う

みちのく仕事

マッチングフェア

2013年10月

開催予定

詳細はWEBで公開



特定非営利活動法人 ETIC.(エティック)  
〒150-0041 東京都渋谷区神南1-5-7 APPLE OHMIビル4階  
TEL:03-5784-2115 FAX:03-5784-2116 E-mail: fukkou@etic.or.jp  
<http://www.michinokushigoto.jp/>

## 「1対多」から 「1対1」へ

震災後、被災地に多くの支援をもたらしたインターネットによるマッチング。本稿では、「次なる潮流」とその背景を紹介する。

従来のマッチングの強みは「1対多」であった。代表格といえるのが、被災事業の再建に1口1万円から出資できる「セキュリティ被災地応援ファンド」。2万7千人以上が、11億円強の資金を東北の36社に対して調達した。

また日本発のクラウドファンディングサイト「READYFOR?」や寄付サイトの代表格である「JustGiving」も、応援したいプロジェクトや団体に500円、千円といった小額で参加できたり組みだ。

い意欲を持つ者同士を「1対1」でつなぐ取り組みだ。

岩手県の産学官連携組織「いわて未来づくり機構」は、復興支援サイト「いわて三陸」で、復興のかけ橋を通じて、復興に向けて歩む人と支援したい人をつなげる。例えば山田町の地域拠点「フリーカフェ」には、飲食サービスに利用するコーヒー豆の提供元として

ヒーローを紹介した。1対1で向き合うことで中長期的な関係を築けることがポイントだ。

グーグルが中心となり、地域で進めている「イノベーション東北」は、東北の事業者や団体と、必要なスキルを持つ支援者をつなげる。被災地7拠点(13年7月時点)にコーディネーターを置いていること

が特徴だ。今までは支

援を求める事業者が自ら立候補することが多

## 東北におけるインターネットマッチングの潮流

かつたが、現地に根ざしたコーディネーターが需要を発掘する、いわば推薦方式となつて両者とも、そのプラットフォームは中長期的に用意されたもので、いつでも関われるという点も新しい。震災から2年以上が経ち、復興は短期間では展開しないことを学んだ結果、より少人数で長い期間続けられるマッチングサービスを生んだといえる。

(文/RCE復興支援チーム・藤沢烈)



グーグル社イノベーション東北のウェブ上ではコーディネーターの面々が紹介されている

## 卷頭言

現在、米国で自然災害研究者によるワークショップに出席している。米国でも2005年のトリア災害を直接の契機として、近年災害復興に関する議論の高まりがみられる。被害を受けた地域社会が元に回復したり、新しい状況に適応していく力を作り出す方法や、向上させているための具体的方法などが議論されているが、具体的な方策に乏しく、それほど実りある議論に成熟しているように思えない。それが率直な印象である。

それに比べると、東日本大震災で行われる幾多の復興対策がどれだけ先進的なものかと改めて思う。とりわけ、被災地に復興

ラムも、東日本大震災の最大のイノベーションの「つだと思う。米国連邦危機管理庁(FEMA)は古くから、災害対応業務に被災者を雇用するプログラムを持っていました。しかし、今回の東日本大震災における公的な雇用創出規

ンフラになつて。これは世界的にも例のない試みであり、世界的な注目を集めそうだ。他方で、読者の方々の関心はおそらく、緊急雇用が終わつたその後の復興をどうするかという問題だろう。筆者は二つの方向性

があること。例えば、仮設住宅支援員を雇用する事業は、弱体化した地域コミュニティを補完する事業として全国的なニーズもあるだろう。被災地のある地域で聞いた話だが、仮設住宅一世帯あたり月7000円もあれ

**【プロフィール】**  
永松伸吾(ながまつしんご)  
関西大学社会安全学部准教授。日本災害復興学会理事・企画委員長。一般社団法人CFW-Japan代表理事。主著に『減災政策論入門』(弘文堂)、『キヤッショ・フォー・ワーク』(岩波ブックレット)など。

ば支援員を雇用することは可能だ。公的資金が無かつたとしても、それはあながち無理な話ではない。

全国でそうした取り組みが進めば、それは次の巨大地震に対しても威力を發揮するはずだ。

レジリエントな社会を創る。このように、これほど具体的でわかりやすい取り組みはないと思う。

## 東北から、世界に誇る レジリエントな社会を創ろう。

のリーダーを育て、それを支える取り組みや、被災企業の復興に對して民間資金を呼び込むしくみなど、優れた取り組みは山ほどあるようと思う。

筆者が都度その重要性を主張している被災者の雇用創出プログ

一つは、被災地の経済復興が本格化するまで、引き続き公的な雇用創出の必要性を訴えることである。もう一つの方向性は、一部の事業について被災地だけではなく、他の地域でも、被災地の膨大な復興業務を支える重要な制度的イ

があると思っている。

格化するまで、引き続き公的な雇用創出の必要性を訴えることでも、それはあながち無理な話ではない。

全国でそうした取り組みが進めば、それは次の巨大地震に対しても威力を發揮するはずだ。

### 笑顔を運ぶサッカー教室。

# JFA・キリンスマイルフィールド

開催希望小学校募集のお知らせ

運動が苦手な子どもたちも、運動が大好きな子どもたちも。  
みんながいっしょに楽しめる、サッカーボールを使ったプログラム。  
サッカー日本代表経験者が岩手県・宮城県・福島県の小学校を訪問します。

[www.jk-smilefield.jp](http://www.jk-smilefield.jp)

お申し込み・お問い合わせ

JFA・キリンスマイルフィールド事務局

0120-773-903 受付時間: 10時~17時 (土日・祝祭日を除く) お問い合わせメールアドレス: [info@smilefield.jp](mailto:info@smilefield.jp)

復興応援  
キリン  
プロジェクト

笑顔で結ぶ人々、日本を。



2分でわかる!

## NEWS ダイジェスト

6月15日~7月19日

## 【政策】

## 復興交付金、6次配分524億円

復興庁は、青森県を含む東北4県40市町村に第6次復興交付金として、計524億円を配分すると発表した。

## 福島県へ子ども交付金28億円

復興庁は2日、子育て環境改善のために設けた子ども元気復活交付金で28億500万円を福島県内14市町村に配分すると決めた。

## 【産業復興】

## 陸前高田、簡易宿泊所がオープン

岩手県陸前高田市が10日、旧矢作小を改修した簡易宿泊所、二又復興交流センターを開所した。市内のNPOパクトが運営する。

## 福島県、企業立地補助に84社

福島県は、企業立地補助金の3次募集で新たに84社を補助対象に決定した。補助総額約273億円で1036人の新規雇用を生む。

## 飯館村、避難区域初メガソーラー

福島県飯館村は、東京の東光電気工事と共同出資で原発避難区域初のメガソーラー建設を計画する。16年4月に運転開始予定。

## 福島県、浮体式風力発電始動へ

経産省は、福島県沖で工事を行う浮体式洋上風力発電において、今年10月にも運転開始する通しを発表した。

## 福島県、グーグルと連携協定締結

福島県は、グーグルと防災と復興における連携協定を締結したことを発表した。防災以外に起業家支援も行う。

## 【生活・まちづくり】

## 復興庁、生活復興事業実施へ

復興庁は28日、阪神淡路大震災の教訓を活かし、被災者の生活再建を後押しする生活復興プロジェクトを実施することを表明した。

## 東松島市、観光発信サイト誕生

東京のウェブ会社が宮城県東松島市の観光や商業施設情報を提供するサイト「東松島.com(どっこむ)」を開設した。

## 大槌町町方地区、区画整理が着工

岩手県大槌町の町方地区で県内の浸水区域初の区画整理事業が着工する。15年度に住宅建築を始め、全体で17年度に完了する。

## 気仙沼市、住宅団地造成が初着工

宮城県気仙沼市で16日、市内初の住宅団地造成の着工式が行われた。市内の舞根など5地区を第1期として先行で造成に着手する。

## 【農業・漁業】

## いわき市、アワビ稚貝放流初再開

福島県いわき市の近海で、アワビ稚貝の放流が震災後初めて再開。県外施設で生産した稚貝2万個が放流された。

## いわき市漁協、9月から試験操業

福島県のいわき市漁協と小名浜機船底曳網漁協は、放射性物質調査の数値低下を受け、いわき沖で9月から試験操業を始める。

## 【原発・放射能】

## 双葉町で中間貯蔵地調査説明会

環境省は、2カ所の中間貯蔵施設候補地がある福島県双葉町の住民を対象に17日から現地調査の説明会を開催する。

## 福島オフサイトセンターを整備

福島県は17日、原子力災害対策の拠点として、南相馬市と楢葉町に福島オフサイトセンターを再整備する方針を示した。

## 浪江と双葉、9月にモデル除染

環境省は、福島県浪江、双葉両町で帰還困難区域では初となるモデル除染事業を今年9月から開始すると発表した。

被災地では産業の復興に向け、起業家の育成や創業支援のさまざまな取り組みが行われている。昨年度の内閣府の地域社会雇用創出事業では、各社へ上限300万円の支援を行い、600人の起業家が生まれた。こうした取り組みが実を結ぶ一方、「事業が立ち上がりずキャッシュを使い果たし、次の支援金頼みになつてしまふ経営者も少なく無い」(東北で創業支援を行う一般)

財団法人MAKOTO代表・竹井氏)。ソーシャルコンシャマーと呼ばれる慈善的・支援的目的で被災地の商品を購入する顧客層により、ビジネスの初期段階が支えられる事はあるが、商品力や差別化が無ければ持続的に成長することは難しい。

県塩釜市で今年3月に創業した高齢者向け配食事業、愛さんさん宅食。代表取締役の小尾勝吉氏は、元来社長志向で、東京でベンチャーエンタープライズとして軌道に乗りました。宮城に始めた事例もある。宮城

小尾氏は思いだけでなくビジネス面での分析と戦略立案も明確だ。被災地は他地域に比べ、要介護者の増加率と介護従事者の求人倍率が共に2倍。要介護者向けの手厚い食事対応サービスは、法改正による生活介護の時間短縮により通常介護の食事のサポート時間が削られることを予想した上で戦略だ。顧客それぞれの食事制限に合わせたメニューを用意するために、

東北最大の介護食工場との提携も取りつけた。研修を受けた専門スタッフが、事だけでなく安否確認、服薬チェック含めたさまざまなサポートを行う事で差別化を図り、さらに宅配ス

東北最大の介護食工場との提携も取りつけた。研修を受けた専門スタッフが、事だけでなく安否確認、服薬チェック含めたさまざまなサポートを行う事で差別化を図り、さらに宅配ス

東北最大の介護食工場との提携も取りつけた。研修を受けた専門スタッフが、事だけでなく安否確認、服薬チェック含めたさまざまなサポートを行う事で差別化を図り、さらに宅配ス

東北最大の介護食工場との提携も取りつけた。研修を受けた専門スタッフが、事だけでなく安否確認、服薬チェック含めたさまざまなサポートを行う事で差別化を図り、さらに宅配ス

## 寄稿

真のソーシャルベンチャー誕生に向けて  
塩釜で拡大する配食事業「愛さんさん宅食」

愛さんさん宅食・代表取締役の小尾勝吉氏



塩釜市で3月にオープンした店舗の外観

タツフには被災地のシニア層を活用し、調理部門では障害者の訓練施設を兼ねることでコスト構造の変化も狙っている。

事業開始後3ヶ月が経過し、市や病院、介護事務所とのネットワークを構築したこと

現年1日35食を配

するまでに成長。ま

だす塩釜で成功モデルを確立

した後、他地域に横展開す

ることで事業拡大を図る。

こうした被災地で必要と

される社会的事業は、多く

の場合急成長しづらく、経

営者もそれを求めていない

ケースも多い。だが、課題

解決の加速には増資による

資金調達を活用した事業拡

大も必要であろう。急成長

企業への投資を生業とし、

ファンド期限もあるベン

チャーキャピタルからは調

達が難しいと考えると、事

業会社からの出資を受け、

その支援のもとで競合や市

場の変化に対応していく事

も社会的事業の成功の鍵に

なりそうだ。

社会人向け教育事業を手

掛けけるグロービス経営大学

院で東北ソーシャルベン

チャープログラムの講師を

務める山中礼二氏によれば、

ソーシャルベンチャーの定義

は、「社会的ミッショ

ン」。経営者

品力、差別化。所謂成長志

向の通常のベンチャー企業

にも求められる軸を持ち急

成長する真のソーシャルベン

チャーの登場が期待される。

(文/倉林陽 セールス

本投資責任者)

セクターの垣根を越え、より専門的に、より熱く……

東北復興新聞が企画・監修・運営する、

復興現場で活躍するリーダーたちのオピニオンサイトがオープンしました。

# TOMORROW

— 灯ろう、明日へ。 —

# 「まらっせん農園」プロジェクト

多くの取組みが行われる中、農作業を通じた心身のケアを行う取組みには国の予算がつき、各地で展開されている。

岩手県陸前高田市で行われている「はまらっせん農場」。成功のポイントを取材した。

△農機具などの提供も基本としておらず、農場の運営ルール等も完全に現地にゆだねる。参加を希望しない人がいても残念がったり説得したりせずに、やる気のある人が自由にできればよいと考える。

もう一つ挙げるとするならば、高橋さんが足繁く農場に通っていることだろう。毎週週末や平日も時間のある時は農場へ足を運び農場参加者と会話を楽しんでいる。佐野仮設団地の三島ひとみさん(74歳)「先生はいつもニコニコしながら来てくれる」と嬉しそうに話してくれたが、こうしたコミュニケーションの価値は大きいだろう。



外部からのボランティアが来るこ  
ともしばしば。

## 何もない というマネジメント

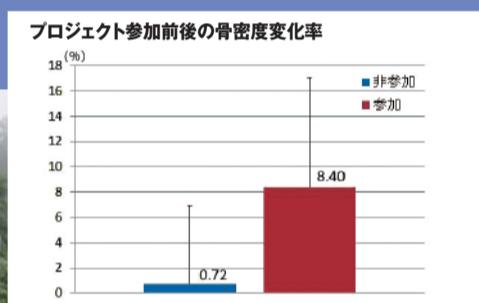


### 陸前高田市「はまらっせん農場」

プロジェクトを推進する岩手県立高田病院の高橋祥さんと農園参加者

**医**師である高橋さんがプロジェクトを牽引していることは、当プロジェクトの大きな特徴だ。農園参加の効果を、アンケートや骨密度調査から分析している。アンケート結果では、生活の充実感や自己実現意欲、生きる意欲などの項目において大きく改善が見られた。また骨密度も農園参加者において半年弱で8・4%の向上となり、サンプル数は少ないながらも「良すぎる結果」となったと言う。(下図)

参加者の一人からはこんな声も聞かれた。「みんなで競争だと言って毎日楽しんでいます。震災直後は外に出たくもなかったけれど、今はもう、はまってしまいました」。精神面での変化は農作業だけでなく散歩や食の変化などにつながり、結果的に骨密度の向上につながっているのだろうと高橋さんは話す。直接の因果は不明だが、診療の現場でも、抗うつ剤の摂取を止めた農園参加者もいるとのことだ。



健康効果も

骨密度に変化。

作業中にメディアの取材  
を受けるとテンションが  
上がる



**高**橋さんはこのプロジェクトについて「交流」の重要性を話す。「昨年までは家の外に出てこない人をどうにか引っ張り出したいと考えていましたが、どうしても難しい。逆にやりがいや役割があれば自発的に出てくる」。それをつくるのが、人に知ってもらうことや人と話すこと、つまり交流だと言う。

はまらっせん農場はこれまでに多くのメディアで取り上げられ、それが多くの外部ボランティアや学生の来園などにつながってきていている。このベースとなっているのは、Facebook上で定期的に行っている情報発信だろう。日々の農園の状況や、外部との交流風景、メディア掲載情報や行政からの関連書類まで、丁寧に近況が報告されている。昨年11月には、東京・丸の内の青空市場に出店して育てた野菜の販売を行ったが、その準備から当日の様子も実況中継されている。Facebookの各ポストはしばしば100を超える「いいね!」を獲得するなど盛り上がりを見せている。

**今**年、プロジェクトはさらなる一步を踏み出す。市の補助金を活用し、参加者にタブレット端末を配布するのだ。「きっかけは、参加者が他の農園の状況に強い興味を示していたこと。またFacebook上のいいね!やコメントなどの外部の反応も直接感じてもらいたい」と高橋さん。

参加者はタブレットを通じて外部や他の仮設団地の情報を閲覧できるほか、農園の写真を撮り自ら発信をすることができる。今まで団地内でのコミュニケーションが主だったが、より広いエリアでの交流を促し、更に活動意欲を向上させることができそうだ。ソフトは「葉っぱビジネス」で有名な

徳島県上勝町で使われたものをベースに手を加える。早ければ8月から利用を開始する予定だ。「高齢者に扱えるのか不安はあるが、だからこそ試す価値がある」と意気込みを語ってくれた。

住民の自主性を引き出しながら参加を促進、積極的な情報発信で外部との交流を促しつつ、プロジェクト効果を定量的に分析。さらに未来に向けて新たな施策を展開する。被災地の多くのプロジェクトが見習いたいノウハウのつまつたと同時に、地域コミュニティの重要プレイヤーである医療機関を軸とした施策という観点では、高齢社会におけるモデル的要素も持った好事例と言えるだろう。

タブレット  
使用で交流促進

## 特集

# 岩手県陸前高田市 高齢者の生きがいづくりを考える 参加・交流を生み出す「はまらせん農場」

仮設住宅での生活が長期化し、居住高齢者の孤立や健康問題が懸念されている。高齢者を支えるさまざまな中でも多くの参加者を巻き込むと同時に、積極的な情報発信を行いながら交流を促進している好事例が、岩手県陸前高田市で拡大している、「まらせん農場」。

## 超・超高齢社会の被災地 新たな社会モデルをつくるか

世界一の高齢化率（人口に占める65歳以上の割合）を誇る日本。内閣府発表の2013年版の高齢社会白書によると昨年10月時点の高齢化率は昨年から0.8%増の24.1%となつた。岩手・宮城・福島の被災3県はいずれもそれを上回る数値であり、さらに岩手・宮城県沿岸部や福島県では30%を超える市町村もある（下図）。被災地では「超・超高齢社会」が目の前の現実となつてゐる。

こうした中、政府の復興推進委員会は6月に

「新しい東北創造」へ向けた政策提言を提出。「日本や世界のモデルとなる」社会を東北からつくりだすための5つの大きな柱が示された。その1つとして「高齢者水準による活力ある超高齢社会」があげられ、高齢者の自立や社会参加を実現する仕組みづくりや、ITを活用した高齢者見守りシステムや次世代地域包括ケアシステムといった方向性が示された。7月22日、復興庁ではこれらの方向性に基づいたモデル事業の公募を開始した。

## 農園を活用した高齢者の生きがいづくり

これまでにも高齢社会の課題解決を目指した復興事業は各地で行われてきた。「農と福祉の連携によるシニア能力活用モデル事業」では、農業の有する健康推進や癒しの効果に着目し、仮設住宅に居住する高齢者へ農作業環境が提供された。2011年度補正予算および2012年度予算で実施された当事業では、それぞれ11箇所、16箇所で各市町村やNPO等によって農園活動が実施された。

民間独自の取組も行われている。NPO法人フェアトレード東北は昨年4月より宮城県石巻市および東松島市で「ソーシャルファーム」事業を開始。地域の高齢者とともに各種野菜やハーブを育て、事業に賛同する企業（株式会社ラッシュジャパン、株式会社セリュックス）に販売する。事業収入で活動を継続するソーシャルビジネスとして展開されている。

## 被災3県は「超・超高齢社会」を迎えている

岩手・宮城県の沿岸部および福島県における各地域の高齢化率

岩手県	宮古地区	<b>32.5%</b>	宮古市、山田町、岩泉氏、田野畠村宮古市、山田町、岩泉氏、田野畠村
	釜石地区	<b>33.8%</b>	釜石市、大槌町釜石市、大槌町
	気仙地区	<b>33.1%</b>	大船渡市、陸前高田市、住田町大船渡市、陸前高田市、住田町
	本吉地区	<b>31.6%</b>	気仙沼市、南三陸町気仙沼市、南三陸町
宮城県	石巻地区	<b>27.2%</b>	石巻市、東松島市、女川町石巻市、東松島市、女川町
	仙台地区	<b>20.6%</b>	仙台市、塩竈市、名取市、多賀城市、岩沼市、亘理町、山元町、松島町、七ヶ浜町、利府町、大和町、大郷町、富谷町、大衡村仙台市、塩竈市、名取市、多賀城市、岩沼市、亘理町、山元町、松島町、七ヶ浜町、利府町、大和町、大郷町、富谷町、大衡村
	県北管内	<b>27.2%</b>	福島市、二本松市、伊達市、本宮市、伊達郡、安達郡福島市、二本松市、伊達市、本宮市、伊達郡、安達郡
	県中管内	<b>24.1%</b>	郡山市、須賀川市、田村市、岩瀬郡、石川郡、田村郡、郡山市、須賀川市、田村市、岩瀬郡、石川郡、田村郡、
	県南管内	<b>25.2%</b>	白河市、西白河郡、東白川郡白河市、西白河郡、東白川郡
福島県	会津管内	<b>30.3%</b>	会津若松市、喜多方市、耶麻郡、河沼郡、大沼郡会津若松市、喜多方市、耶麻郡、河沼郡、大沼郡
	南会津管内	<b>37.7%</b>	南会津郡南会津郡
	相双管内	<b>28.0%</b>	南相馬市、相馬市、相馬郡、双葉郡南相馬市、相馬市、相馬郡、双葉郡
	いわき管内	<b>26.8%</b>	いわき市
	全国平均	<b>24.1%</b>	

\* 出典：各県発表統計情報および内閣府H25年度版高齢社会白書

## 岩

手県陸前高田市で拡大している、仮設入居者による農園活用プロジェクト「まらせん農場」。当プロジェクトを立ち上げたのは、県立高田病院の医師・高橋祥さん（40歳）。仮設住宅での生活が長期化する中で、農作業をやりたいと感じている患者が多いことに着目。ADL（食事や排泄、移動、入浴などの日常生活動作）の低下を留めるための施策として、昨年5月末に病院に企画書を提出、行政補助も受けず予算ほぼゼロでプロジェクトを開始した。

個別に各仮設団地の自治会長をまわっての農作業のニーズを探り、希望のところでは病院が仮設住宅近隣の休耕地を探し出し、地主との交渉を実施。耕作の後に住民に引き渡した。希望市内53箇所の仮設住宅のうち、現在11箇所で農園が運営されている。

参加を促す工夫は「やりたいという気持ちを大切にすること」と高橋さんは言う。5月末の動きだしから1ヶ月後にはいくつかの農園がスタートしていたというスピード感にその考えが表れている。「あとはとにかく申し訳ないくらい、何もしてません」と笑う高橋さん。自立を促すために種・苗・ノ

頼もしい学生ボランティアとの交流も



積極的な情報発信  
交流生みだす





[18] 福島市  
協同型経営の牧場・ミネロファーム  
写真・文=岐部淳一郎

# 東北のいま

フォトエッセイ



7月下旬の朝6時。空は薄っすらと明るく、雨が白い糸を引くように降る中で、牧場・ミネロファームの朝が始まる。

牛舎から牛を順番にパーラー（搾乳施設）に移動させ、10頭ずつ2列に並べて筒状の搾乳機で乳をしぼる。裏の子牛牛舎では子牛への哺乳が始まり、牛が出払った牛舎の房では掃除と給餌の準備が進められる。緑深い、小高い山の中腹に牛の低い声が響き、土の薰りがわき立つ。

このミネロファームは、NPO法人FAR-Net（福島農業復興ネットワーク）が開いた牧場。ダノン社の支援を受け、2012年5月から準備を進め、2012年8月24日から酪農を開始した。今、飯館村から2人、浪江町から2人の避難してきた酪農家が働いている。

場長の田中一正さんは、10年間飯館村で酪農を営んできたが、震災により避難を余儀なくされた。避難先の山形県で牧場

勤めをしている時に酪農組合から声がかかりミネロファームに参加。一連業務の立ち上げから関わっている。飼養頭数は7月中旬時点で149頭、うち搾乳しているのが128頭。この日は3人で酪農業務を進め、10時半ごろには終了。そして、夕方の6時から同じ流れをもう一回しする。

ミネロファームが目指すのは、福島の酪農の復興。震災と原発事故により76戸の酪農家が避難し、うち再開できたのは13戸。約1,600頭の乳牛が減少した。ミネロファームは、自社の運営を軌道に乗せ、被災した酪農家の雇用を生み出すのに加えて、後継者を育てる教育ファームとしての機能も重視している。「ハード面でだけ復興してもダメ。5年、10年を見すえてソフト面で、福島を支えていかないといけない。それには若い酪農家を増やし、その人が育つ環境を用意しないと」と田中さんは話す。

生き物を飼育する仕事に休みはないが、複数の酪農家による協同型の経営となれば、シフト制で休みを取ることができるようになる。たとえば、こういった運営ノウハウを伝えていくのも役割の一つ。他、牛乳の安全安心を担保するために輸入飼料のみを使い、県が週に1回行う放射性物質の検査でも、その他の自主検査でも常に「N/D（検出なし）」と良好な結果を指している。

「自分で決めた仕事ですから。納得いくところまではやりきりたい」と田中さん。最初45頭からスタートした牧場ももうすぐ1年を迎え、今、1日3,000キログラムの出荷乳量を達成している。休みのない仕事の中で、半年、1年と順調に育ててきた毎日を経ての今日があり、そしてこれから来るまた新たな日々を進んでの明日がある。ミネロファーム、彼ら酪農家は、新しい復興のレールを敷きながら進んでいく。

## 「兵庫県丹波市」

# 丹波にしかないものは、何もない人を呼び込み、活かす「場」の作り方

2004年11月1日、兵庫県に新しい市が誕生した。氷上郡に属していた6町(氷上町、柏原町、青垣町、春日町、山南町、市島町)が合併し、新設された丹波市。人口約6万8千人のこの土地に、取り立てた観光資源や特筆すべき産業はない。日本の人口が減ると歩調を合わせて少しづつ過疎化が始まっているのだろうか。

### Iターン用シェアハウ スで「経営塾」

前川進介さんは大手化粧品会社を退職し、父親の興した会社を継ぐためにUターンした。前川さんが経

営する株式会社みんなの村の商品に共通するのは、「田舎の課題を価値あるものに変える」ことだ。放置された山林の木を伐って製造した木酢液を皮膚疾患に効能のある入浴剤として販売す

る、個体数が増えすぎて農産物へ被害を出している鹿を狩猟し精肉・熟成させて販売する、など、地方ではよく耳にする課題を、価値のある商品やサービスに変えていた。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても

いたが、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。

前川さんは、Iターンしても住む家がないことに気がつき一軒家購入を決断。自分にヘッドハンティングしだ。きつかけは昨年暮れ、都市部のある人材をみんなに呼び込むため、前川さんが始めたのが、シェアハウス「みんなの家」だ。



ローカルキャリアカフェでは、幸せとは何か、まで語り合う



Iターン専用シェアハウス「みんなの家」

### 「みんなの家」家の掲

- 一、住民票を移し、地域の自治会に入り、自治活動に参加すること
- 一、毎月家賃を3万円支払うこと
- 一、暖を取るために積極果敢に薪割りをすること
- 一、他人に迷惑をかけないこと
- 一、タンスや布団などの生活必需品が足りない時は、まず物乞いしてみること

ローカルキャリアカフエは、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。大阪などの都市部で開催され、キャリアの選択肢として地方へのIターンを考えている参加者と、都市から丹波へのUターン・Iターンを実現させた話者が、住居や仕事、幸せについてとことん語り合う場。12年ぶりは、18歳から75歳まで職種も学生や主婦から経営者などさまざまだ。横田さんから運営を引き継ぎ、現在任意団体ローカ

ローカルキャリアカフエは、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。大阪などの都市部で開催され、キャリアの選択肢として地方へのIターンを考えている参加者と、都市から丹波へのUターン・Iターンを実現させた話者が、住居や仕事、幸せについてとことん語り合う場。12年ぶりは、18歳から75歳まで職種も学生や主婦から経営者などさまざまだ。横田さんから運営を引き継ぎ、現在任意団体ローカ

ローカルキャリアカフエは、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。大阪などの都市部で開催され、キャリアの選択肢として地方へのIターンを考えている参加者と、都市から丹波へのUターン・Iターンを実現させた話者が、住居や仕事、幸せについてとことん語り合う場。12年ぶりは、18歳から75歳まで職種も学生や主婦から経営者などさまざまだ。横田さんから運営を引き継ぎ、現在任意団体ローカ

ローカルキャリアカフエは、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。大阪などの都市部で開催され、キャリアの選択肢として地方へのIターンを考えている参加者と、都市から丹波へのUターン・Iターンを実現させた話者が、住居や仕事、幸せについてとことん語り合う場。12年ぶりは、18歳から75歳まで職種も学生や主婦から経営者などさまざまだ。横田さんから運営を引き継ぎ、現在任意団体ローカ

ローカルキャリアカフエは、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。大阪などの都市部で開催され、キャリアの選択肢として地方へのIターンを考えている参加者と、都市から丹波へのUターン・Iターンを実現させた話者が、住居や仕事、幸せについてとことん語り合う場。12年ぶりは、18歳から75歳まで職種も学生や主婦から経営者などさまざまだ。横田さんから運営を引き継ぎ、現在任意団体ローカ

## 丹波とキャリアを考える人が集まる場に。

### キャリアを考える町と いうプランディング

横田さんは、Iターン組の1人。出馬を決意したのが投票日の10日前、総費用約30万円、という型破りな選挙戦を経て、昨年11月に市議会議員になった。彼が始めた取り組みの一つが「ローカルキャリアカフエ」。地方と都市部を結びつけ、多様な「暮らす・働く」を考えるイベントだ。

横田さんは、世界一周経験者でもあるローカルキャリアカフエ川人さんとのコラボ企画「世界一周おかげりビレッジ」という新しい取り組みをスタートした。

横田さんは、世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから



4年前に丹波市にUターンした前川さん

### 「人」を活かす仕組み の整備

横田さんは、世界一周経験者でもあるローカルキャリアカフエ川人さんとのコラボ企画「世界一周おかげりビレッジ」という新しい取り組みをスタートした。

横田さんは、世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

4年前に丹波市にUターンした前川さん

横田さんは、世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

横田さんは、世界一周旅行から日本へ戻ってきた若者に丹波に立ち寄つてもらい、これから

4年前に丹波市にUターンした前川さん

「丹波には名所もなく、丹波にしかないものは何もないんです。だから、自分たちで切り口を見つけて発信していくなければいけない。そのため、埋もれているものを宝だと思える視点が必要です。地域の課題を宝だと言える『よそ者』を、絶えず呼び込む必要があります」。

1人だったシェアハウスは、この7月に4人目の住人が入居する。しかし、前川さんは、「みんなの家」を単なる住居にするつもりもなければ、自然発生的に交流が生まれることを期待

ます。だから、みんなの家に単なる住居にするつもりもなければ、自然発生的に交流が生まれることを期待して、経営コンサルタントを

しているわけでもない。「住人には、町の課題を解決するスマートビジネスを興して欲しいんです。だから月に2回、ここで「経営塾」を開催しています。

講師に招き、3CやSWOTなどの現状分析や課題解決のための戦略を皆で考

る。だが、ある人物に巻き込まれて手伝ううちに、まちの課題を解決することにいるものもいる。それが、丹波市議会議員の横田親(いたる)さんだ。



みなと 渋水産株式会社 しそ明太子

ひと粒で五度美味しい!  
手漬け・無着色の一級品ほつかほかの白いご飯とのあまりの相性の良さに嫉妬しないよう、  
ご注意ください。湯気を立てた、ほつかほかの  
白いご飯。そう、そこはおかげ  
たちに与えられた最高の晴れ舞  
台。「如何にご飯を進められるか」実力が全ての厳しい世界で  
シヤケ、納豆といった強敵たち  
と常にNO1の座を争っている  
のは、他でもない明太子だろう。

「これは美味しいから是非食べて欲しい」と知人に勧められ取り寄せた、石巻・済水産の「しそ明太子」と、今回で第5回目を数える本コーナーのお陰で徐々に舌が肥えてきた私との出会いはつい先日。「そうはいつても、明太子といえば博多だらう」と若干斜に構えながら一口食べた私は、「う、うまい!」しそとたらこの絶妙なハーモニーに思わず唸った。無着色で辛くない優しい味付けは子供に大人気なことは間違いないが、少年の心を持つ大人をも魅了したのだった。

美味しさの秘密はその製法。「たらこは生き物。たらこと相談しながら漬け上げる」という理念のもと、

ホツカホカの白いご飯とのあまりの相性の良さに嫉妬しないよう、ご注意ください。(K)

ホツカホカの白いご飯とのあまりの相性の良さに嫉妬しないよう、ご注意ください。(K)

ホツカホカの白いご飯とのあまりの相性の良さに嫉妬しないよう、ご注意ください。(K)



気仙沼市観光コンベンション協会会長へ、リーフレットを贈呈する「底上げ Youth」メンバーの高校生。

中心メンバーの阿部愛里さん(気仙沼西高校3年生)は、昨年夏にソートバンク・リーダーとして3週間渡米したことから、地域貢献への関心が高まつた。帰国後に町を歩くと、市場など生活に直結しているのに対し、観光は置き去りになつてい

## 高校生団体的な取り組みで

びリーフレットの続編を制作していく。さらに来年3月には大学生を対象にした「恋人ツアーや伝説のあるスポットを選んで、地元に新しい風を送り込むと意欲的だ。

びリーフレットの続編を制作していく。さらに来年3月には大学生を対象にした「恋人ツアーや伝説のあるスポットを選んで、地元に新しい風を送り込むと意欲的だ。

びリーフレットの続編を制作していく。さらに来年3月には大学生を対象にした「恋人ツアーや伝説のあるスポットを選んで、地元に新しい風を送り込むと意欲的だ。



## 日本一を登頂!

7月23日、福島県出身の登山家・田部井淳子さんの呼びかけにより、東北の高校生74名が富士山登頂へ挑戦した。



完成した「気仙沼 恋人スポット Vol.1」と同市のゆるキャラ・ホヤボーや。

宮城県気仙沼市の高校生団体「底上げ Youth (ユース)」が、地域の観光リーフレットを作成。7月21日に同市観光コンベンション協会への贈呈式を行った。

「底上げユース」は、同市

「気仙沼を、若い力で盛り上げたい!」  
高校生団体が観光リーフレットを制作

の高校生が昨年9月に結成。現在メンバーは21名。気仙沼の魅力を学びながら発掘し、若い世代ならではの視点と表現で発信している。

今回完成した1作目のリーフレットは、落呈直文の完成した「気仙沼 恋人スポット Vol.1」と同市のゆるキャラ・ホヤボーや。

「恋人」をテーマに観光スポットを紹介する「恋人」という言葉は、同市出身の歌人・落合直文が「恋人」という言葉を現代語で初めて使った史実に着目。観光スポットを「恋人」という切り口で紹

气仙沼の観光案内を制作するにあたり、地域の特色や歴史を調べた高校生たちは、同市出身の歌人・落合直文が「恋人」という言葉を現代語で初めて使った史実に着目。観光スポットを「恋人」という切り口で紹

る。すると実感。「大人の手が回らないことは、私たち高校生がやろう」と思い立つ。そこで当時通っていたNPO法人「底上げ」が行う相談。高校生団体の結成に至った。

阿部さんはこう振り返る。「底上げのスタッフの皆さんは、私たちを信頼し、見守ってくれるだけ。試行錯誤し失敗しながら取り組んだことが、主体性や積極性、仲間の团结力などの成長につながり、皆の地域貢献への想いも強くなりました」。

サポートしたNPO「底上げ」の代表理事・矢部寛明さんは、「最初彼女たちの中にあつた『できない』仕方が『ややりたい』『できる』『やる!』に変わり、自分がキラキラ輝き出した。その様は本当に素晴らしいものでした」と話す。

地域の高校生による観光振興という、画期的な取り組み。その明るいエネルギーは地域内に、そして他の地域にも波及していくことだろう。

地元の高校生が故郷に戻り、ビジネスマンとして順調だった阿部さんが故郷に戻り、自然と対話しながら牡蠣を育てるに至った物語や、自家で作れるアレンジレシピ、牡蠣が生まれて出荷されるまでを学べるページなど食材や生産者に関する情報が満載だつた。次号は短角牛といふことで、予告を見るだけで気分があがる。

夏に産卵を迎える牡蠣は一般的には7月には出荷されない。出荷しても買いたい人が現実だ。それが、今では作っている人と食べる人が直接つながることができる。適正な価格で取引することができる。素晴らしい世の中に

いが綴られた小冊子と共に届いた。浜の牡蠣漁師、阿部貴俊さんが育てた殻つき牡蠣5個が新聞風の小冊子と共に届いた。夏の真っ盛りに、日焼けした腕で、殻つき牡蠣をクール宅急便で受け取るというのは何だか不思議な感覚だ。

フライパンに並べて蓋をして、待つこと5分少々。立派な蒸しガキが出来上がった。殻を開けて皿に盛ろうとするも、あまりにプリプリして美味しそうで、結局コンロの前に立つたままペロリと食べてしまった。致し方なし。

同封された小冊子にはビジネスマントとして順調だった阿部さんが故郷に戻り、ビジネスマントとして順調だった阿部さんが故郷に戻り、自然と対話しながら牡蠣を育てるに至った物語や、自家で作れるアレンジレシピ、牡蠣が生まれて出荷されるまでを学べるページなど食材や生産者に関する情報が満載だつた。次号は短角牛といふことで、予告を見るだけで気分があがる。

夏に産卵を迎える牡蠣は一般的には7月には出荷されない。出荷しても買いたい人が現実だ。それが、今では作っている人と食べる人が直接つながることができる。適正な価格で取引することができる。素晴らしい世の中に

## 「知る」という支援がある。

東北復興新聞の制作・印刷・発送は、皆様からの協賛で支えられています。  
「よきことを、よき人へ」伝えるために。どうぞご支援をお願いします。

## ■お申し込み方法

Web : <http://www.rise-tohoku.jp/>

Eメール : [assist@h-u-g.jp](mailto:assist@h-u-g.jp)

FAX : 03-6869-0151

毎号100部をお届けします。(会社の皆様でどうぞ)

**MENU**

**1 東北復興新聞サポーター** [8,000円/年]

毎号2部をお届けします。(ご友人・同僚の方にも)

(1) 2012年(平成24年)2月6日月曜日(復興332日目)  
よきことを、よきひとへ。  
被災地復興に取り組む人のための叢書新聞  
<http://www.rise-tohoku.jp/>  
発行所 HUG (NPO法人申請中)  
〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-10-9 R.F  
<http://www.h-u-g.jp> e-mail: [info@h-u-g.jp](mailto:info@h-u-g.jp)

**2 東北復興新聞パートナー** [30,000円/月]

毎号100部をお届けします。(会社の皆様でどうぞ)